Hebdomadaire Indépendant dévoué aux intérêts des Franco - Ontariens

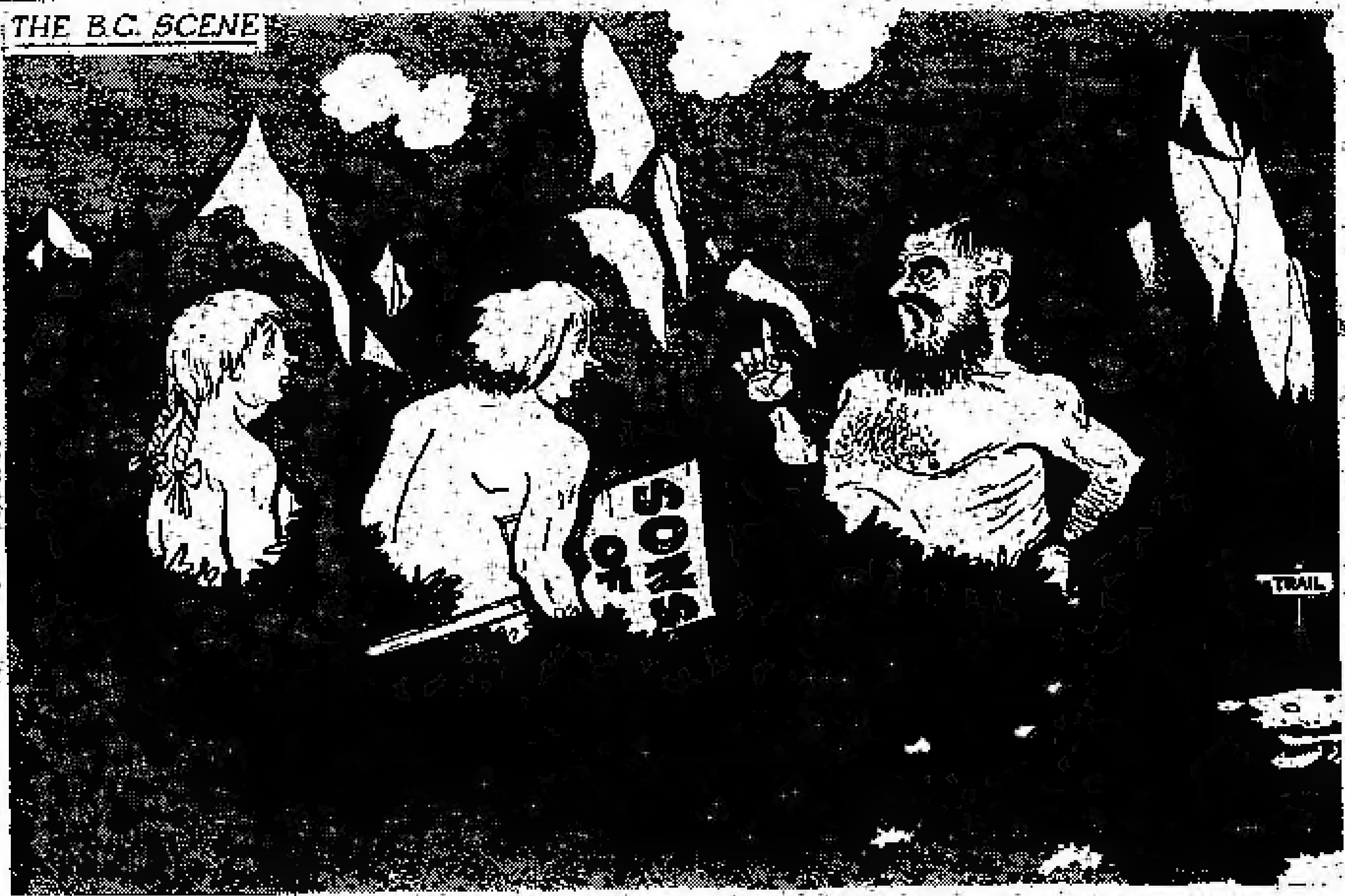
L'AMI DU PEUPLE

Notre devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL XIX — No. 48 47 Sudbury, Ontario, le 7 juin, 1962. le numéro: 10 cents

LA CARTE POLITIQUE DU CANADA: aux yeux de nos hommes politiques les provinces du pays sont d'autant importantes que le nombre de sièges qu'elles représentent à Ottawa. Voici à l'échelle, la grandeur de chaque province comparée à l'Ontario, qui a le plus grand nombre de représentants, soit 85. Il ne faudrait pas cependant que ce genre de carte jette de la confusion chez la gent scolaire . . . en vérité les dimensions du pays demeurent encore les mêmes!

—SERVICE DE PHOTOS



"Je vous ai dit de ne pas sortir de la cour!"

LE GALA '62 de la Saint-Jean 22 JUIN

(de notre envoyé spécial)

SUDBURY — Lundi soir dernier avait lieu à la salle St-Jean-de-Brébeuf une réunion générale de la Société St-Jean-Baptiste de Sudbury. Malgré une publicité "tapageuse" autour de l'affaire je fus convaincu une fois de plus que les canadiens-français n'ont pas le don d'ubiquité, contrairement à ce que l'on dit de leur saint patron.

Comme nos hommes ne peuvent être à la fois à une assemblée politique (il paraît que les élections s'en viennent), une assemblée A.P.I. ou Ligue du Sacré-Coeur et que sais-je, la maigre assistance n'a pas ébranlé pour autant le Conseil exécutif qui a rendu compte de ses activités depuis le début de l'année.

Soirée Gala

Il y a belle lurette que les canadiens-français de Sudbury demandent l'occasion de se rencontrer dans une atmosphère de franche gaieté pour célébrer leur fête nationale. Cette année, la Société s'est rendu à leur désir et c'est le 22 juin, prochain qu'aura lieu à la Salle de la Légion, la Soirée Gala '62 avec orchestre, artistes invités, chansons, etc . . . L'organisation de la soirée a été confiée à M. Richard Huneault qui actuellement surveille de très près la vente des billets . . , " . . . . il faut 200 couples pour fêter la Saint-Jean"—appelez G. Faucon à OS. 3-0700, ou le soir à OS. 4-9832. Il vous renseignera sur les endroits où vous pouvez vous les procurer.

(Suite à la page 8)

CAMPAGNE DU BON PARLER

10ième leçon

SUDBURY — L'hebdomadaire, L'Ami du Peuple, publie cette semaine la 10ième liste d'expressions anglaises couramment utilisées avec une traduction française pour chacune d'elles. En marge de la campagne du Bon Parler dans les écoles françaises de Sudbury, L'Ami du Peuple, en collaboration avec la Société St-Jean-Baptiste de Sudbury, publiera chaque semaine une liste nouvelle d'expressions qui serviront de vocabulaire officiel pour le concours du Bon Parler.

CATEGORIE A

Mauvaise prononciation de ER.

Ch(ar)che — Je cherche mon crayon.

F(ar)me — Paul **ferme** la porte.

M(ar)ci — Un enfant poli dit souvent **merci.**

Ouv(ar)te — La porte de la classe est **ouverte.**

P(ar)du — J'ai perdu mon crayon.

P(ar)sonne — Personne n'est venu.

V(ar)te — La pomme est **verte.**

D(ar)ni(é)re — Je suis dans la **dernière** rangée.

Lumi(é)re — Le soleil donne de la **lumière.**

M(é)re — Ma mère est morte.

Note: Pour ces trois derniers mots: é (accent aigu) pour la mauvaise prononciation et è (accent grave) pour la bonne, naturellement . . .

CATEGORIE B

"Puzzle" — Jeu de patience - casse-tête.

"Quick Lunch" - Casse-croûte.

"Rack" - Ratelier (fusils, outils); étagère (objets divers); portes - cravates (cravates); porte-journaux (journaux) etc.

"Raise" (salaire) - Augmentation (de salaire).

"Racketeer" — Combinard.

"Red Tape" — Bureaucratie paperasserie - chinoiseries administratives.

"Refill" (crayon) - Cartouche de rechange.

"Remote Control" - Télécommande - commande à distance.

"Rocket" - Fusée roquette.

Malgré les examens de fin d'année qui approchent, les écoles doivent songer à la finale interscolaire pour les expressions de bon parler français. Elle aura lieu lors des jeux olympiques du Centre des jeunes, à la fin de juin.

1,018 CANDIDATS EN LICE LE 18 JUIN PROCHAIN

Pour la première fois, au Canada, il y aura plus de mille candidats en lice lors d'une élection générale fédérale. En effet, à la clôture de l'inscription officielle, 1,018 candidats étaient en lice pour les 265 sièges en jeu, le 18 juin prochain.

Le plus grand nombre de candidats enregistrés dans le passé avait été de 954, en 1945, alors qu'on ne comptait que 245 sièges aux Communes. A la dernière élection générale en 1958, il y avait eu 836 candidats.

Seul le parti progressiste-conservateur aura des candidats dans toutes les circonscriptions électorales du pays. Le parti libéral n'a pu en présenter autant, ayant perdu la possibilité d'avoir un candidat dans la circonscription de Skeena, où l'inscription a eu lieu le 22 mai. Son candidat dans ce comté a été écarté par le directeur de scrutin à cause de technicalités.

Ce sont les candidats du Crédit social qui arrivent en nombre surprise, cette année, après avoir été pour ainsi dire balayés de la scène fédérale en 1958, tandis que le Nouveau parti démocratique entreprend sa première élection générale sous ce nom.

Voici le total de candidats pour chaque parti avec entre parenthèses le nombre de leurs candidats en 1958: progressistes conservateurs 265 (265); libéraux 264 (265); crédit social 232 (82); NPD 217 (CCF 169) indépendants et autres candidats 40 (55).

A la dissolution des Chambres, la représentation était la suivante: progressistes - conservateurs 203; libéraux 51; NPD 8; sièges vacants 3.

Tout comme en 1958, il n'y a pas eu une seule élection par acclamation. Vingt-sept femmes tenteront de se faire élire, y compris les cinq qui étaient déjà députés dans le dernier parlement.

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING of by-law number 28 - 1962. on the 9th day of May by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section number 3 in the Twp. of Blezard to borrow the sum of one hundred and ten thousand dollars ($110,000.00) for the purpose of building and equipping additional classrooms. The payment of the said sum of one hundred and ten thousand dollars ($110,000.00) and of the issue of debentures of one hundred and ten thousand dollars ($110,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rates of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of one hundred and ten thousand dollars ($110,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in (20) approximately equal instalments of principal on the 1st day of October in each of the years 1963 to 1982 inclusive, together with interest at the rate(s) of 5½ - 5¾ - 6% payable on the first day of April 1963 and thereafter semi-annually on the first day of April and October, calculated from the first day of April 1963, the first payment becoming due on the 1st day of October 1963, at the rates of: 5½% on $17,000. thereof for the years 1963 - 67 incl.
5¾% on $22,500. thereof for the years 1963 - 72 incl.
6% on $70,500. thereof for the years 1963 - 82 incl.

If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) ELOI LALONDE, Chairman
(sgd.) A. LAFORGE, Secretary-treasurer

DATED this 22nd day of May, 1962.

Première liste des dons des paroisses à l'Assoc. d'Education

L'Association canadienne-française d'Education d'Ontario est heureuse de publier la première liste des paroisses qui ont souscrit, en 1962, à son oeuvre. Les directeurs désirent adresser leurs remerciements sincères à MM. les curés, aux présidents régionaux et locaux, ainsi qu'à tous les organisateurs et donateurs. Aux paroisses qui n'ont pas encore fait parvenir leur souscription, pourriez-vous compléter le tout avant la fin de juin? Merci de votre collaboration.

Treadwell: $30.25; Paincourt: $186.75; Ste-Angèle de Frederickhouse: $6.10; Cie d'Assurance "La Sauvegarde": $50.00; Sélection du Reader's Digest: $100.00; Sacré-Coeur de Toronto: $75.00; Norembéga: $16.00; Sacré-Coeur de Bourget: $208.35; Val-Rita: $119.45; N.-D. de Lourdes d'Eastview: $1,500.05; Mattice: $50.00 Val-Côté: $14.82; St-Laurent de Ramore: $78.15; St-Charles d'Ottawa - Eastview: $550.00; Warren: $150.00.

CLUB SOCIAL Can.-français à Thorold-sud

Nos Canadiens français de Thorold - Sud se sont groupés, dernièrement, en fondant un club social, soit le Club Allouette. Cette belle réalisation a été rendue possible, grâce au travail d'apostolat du Club Social LaSalle de St-Catharines, Ontario. La Fédération des Clubs Sociaux a aussi grandement contribué à cette fondation en étant représentée par un de ses membres, lors de l'assemblée de fondation.

L'Association canadienne-française d'Education d'Ontario félicite très chaleureusement et la Fédération des Clubs Sociaux et le Club LaSalle de St-Catharines.

Nos compatriotes de Thorold-Sud ont compris, après quelques demandes, que pour obtenir justice, il fallait s'unir. Ils ont donc choisi, en fondant leur Club Social, de s'unir à la grande famille franco-ontarienne et c'est à bras ouverts que nous les recevons en leur offrant tout notre collaboration.

Bonne chance, compatriotes de Thorold-Sud, nous vous seconderons dans votre travail!

Annonce classée

A VENDRE

48 Paires Bas Nylon $2.49. Vendu comme rejet du moulin. La paire 25c. Scisseaux 8" chrome 25c. Catalogue illustre de 10,000 articles gratis. Schaefer Ltée, Drummondville, Qué.

SUR L'EAU — DANS L'EAU A-T-T-E-N-T-I-O-N

Si vous êtes bilingue:

Une OCCASION EXCEPTIONNELLE DE TRAVAILLER POUR VOTRE COMPTE

(Un commerce de gros bien à vous)

Associez-vous à l'une des plus anciennes et des plus importantes maisons de gros de l'Est du Canada qui est en pleine expansion et qui recherche des agents dans votre région. Voici l'occasion de posséder votre propre commerce, c'est peut-être la chance de votre vie d'obtenir une franchise rémunératrice, grâce à laquelle vous transigerez directement avec les consommateurs, aux prix de gros, par l'entremise de notre catalogue annuel de 224 pages en couleurs.

PAS DE VENTE A DOMICILE
AUCUN INVENTAIRE REQUIS

Nous expédions les commandes le jour de leur réception. Vous offrirez des articles de marques réputées annoncées à travers le Canada tels que: **POLAROID, BELL & HOWELL, ANSCO, MONTRES et BAGUES A DIAMANT OPERA, REMINGTON, RONSON, MACHINES A ECRIRE ROYAL, ARGENTERIE ROGERS et COMMUNITY, SILEX, WEBCOR, VAISSELLE BONE CHINA ROXAL OPERA** et des centaines d'autres marques célèbres.

REVENU HEBDOMADAIRE EXCELLENT

Si vous accepté, vous deviendrez représentant de plus de 4,000 articles de qualité. Vos clients seront facturés directement aux prix de gros. Nous garderons à votre disposition un inventaire de plus d'un million.

Vous recevrez l'aide et l'entraînement nécessaires. Dépôt requis $1,500.00. Si vous êtes ambitieux et désirez améliorer votre sort et devenir notre représentant à plein temps, ou à temps partiel, écrivez dès maintenant afin d'obtenir une entrevue sur place, envoyez votre:

NOM, ADRESSE et NUMERO DE TELEPHONE A:

OPERA DIAMOND CO. LTD.
DEPARTEMENT DES FRANCHISES
130 EST, RUE LIEGE, MONTREAL, P.Q.

N'OUBLIEZ PAS QUE

JUIN le 9

C'EST LE

DERNIER JOUR POUR RETOURNER VOS ANCIENNES BOUTEILLES

BREWERS' WAREHOUSING CO. LTD.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 7 juin, 1962

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

Berlin en perspective

PAR W. N. EWER

Le Président Kennedy a, le premier, lancé l'idée de la surveillance internationale des voies de communication entre Berlin-Ouest et l'Allemagne occidentale, en guise de contribution possible au règlement de l'affaire de Berlin. On a présenté des avis plus circonstanciés en vue d'une telle méthode, au cours des entretiens américo - soviétiques qui tendent à déterminer la possibilité d'un fondement aux négociations. De là viennent en grand nombre, depuis quelques semaines, dépêches, rumeurs et spéculations au sujet de profondes dissensions entre les puissances occidentales.

Il est hors de tout doute qu'il existe des divergences d'opinion. Le chancelier Adenauer et le Président de Gaulle ont, de diverses façons, indiqué nettement qu'ils ne sont pas entichés de cette idée. En même temps, l'un et l'autre ont fait connaître qu'ils ne voient pas d'inconvénient à ce que le gouvernement des Etats-Unis examine les possibilités.

Il existe, et il doit forcément exister des divergences de vues sur les questions de ce genre entre les partenaires d'une alliance libre. Il serait malsain qu'il en allât autrement. De telles divergences peuvent parfois être une source d'embarras dans le cours d'une diplomatie conjointe. C'est une partie de la rançon d'une association libre.

Toutefois, ces semaines dernières, les commentaires ont dépassé toutes les bornes raisonnables, dans certains quartiers. Par exemple, on a exprimé l'avis que le chancelier Adenauer "sabotte" de propos délibéré un geste qui, sans opposition de sa part, pourrait rapidement fournir un fondement au règlement d el'affaire de Berlin. C'est une asurdité. Tâchons de mettre la question dans une juste perspective.

Tout d'abord, il faut mettre en relief que la surveillance des routes entre Berlin - Ouest et l'Allemagne occidentale, pour important qu'elle soit, ne constitue la question essentielle quand à la présence des puissances occidentales à Berlin-Ouest. L'accord (supposé qu'il soit possible) sur la réglementation des voies de communiciation ne règlerait rien s'il ne s'accompagnait pas d'une entente sur le statut de Berlin-Ouest même, c'est-à-dire sur le genre de Berlin-Ouest où conduisent ces voies de communication.

Ensuite, avant de laisser entendre que ce ne sont maintenant que les désaccords des Occidentaux qui obstruent la voie conduisant à un règlement raisonnable, il semble utile d'examiner l'attitude soviétique au sujet des communications avec Berlin-Ouest et à propos du statut de Berlin-Ouest.

La déclaration autorisée la plus récente se trouve dans une entrevue accordée par herr Ulbricht aux directeurs des deux journaux officiels des Soviets: **Pravda** et **Izvestia**. **Le** compte rendu en a paru avec l'assentiment sans réserve du gouvernement soviétique. On doit donc considérer qu'il représente la politique actuelle des Soviets.

Prenons d'abord les voies de communication. Herr Ulbricht s'exprime fort clairement. Il est disposé (et donc, aussi, le gouvernement soviétique) à accepter l'établissement d'une "organe internationale". Mais les fonctions en seraient purement arbitrales. Il pourrait examiner les plaintes d'après lesquelles "les mesures prises par les organes compétents du gouvernement de l'Allemagne orientale seraient contraires à certaines ententes contractuelles précises."

Cela et rien de plus. Il ne saurait être question d'aucune sorte de contrôle international. Le gouvernement de l'Allemagne orientale doit assumer "la réglementation absolue des communications". "Je ne peux prendre au sérieux, dit herr Ulbricht, les propositions tendant à remettre à la direction d'un organe internationale des voies de communication importantes de la République démocratique allemande."

Ce n'est pas tout. Herr Ulbricht ajoute que même la "concession" bien insuffisante qu'il se dit prêt à faire est fonction d'une condition préalable. Et la voici: "Le régime d'occupation doit disparaître. Berlin-Ouest doit devenir une ville libre, pacifique, démilitarisée et neutre. Cela va de soi."

En d'autre terms, les puissances occidentales doivent sortir de Berlin-Ouest, et cette ville doit rester sans défense contre un gouvernement qui prétend, comme le fait herr Ulbricht, qu'elle fait partie intégrante de l'Allemagne orientale.

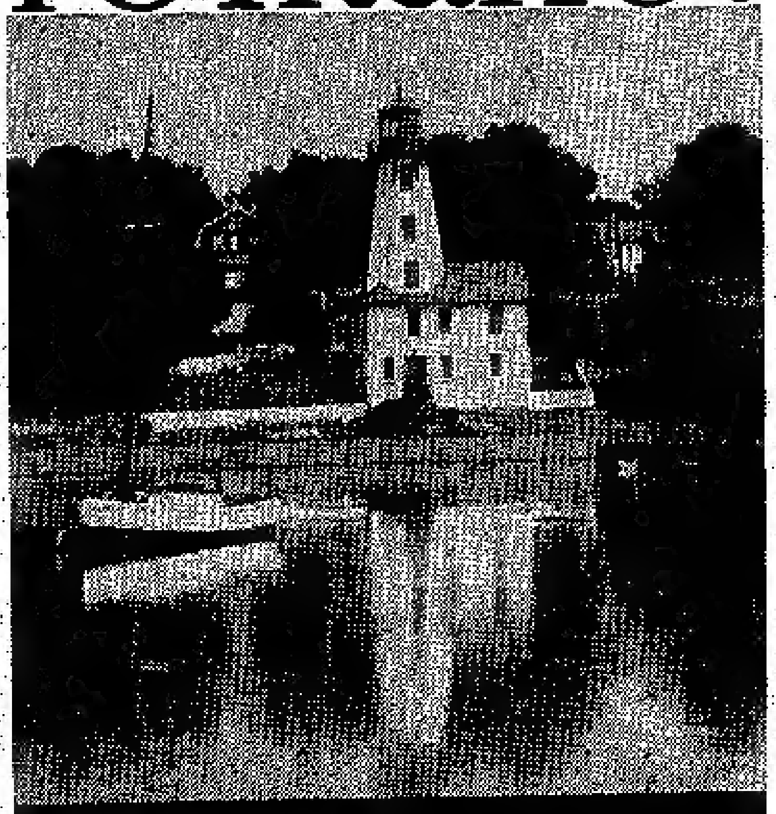
Voilà la situation réelle. Ce n'est ni "l'intransigeance" du chancelier Adenauer ni les "dissensions" parmi les puissances occidentales qui obstruent la voie au règlement de l'affaire de Berlin. C'est l'obstination du gouvernement soviétique (car herr Ulbricht parle avec "la voix de son maître') à s'en tenir à toutes ses exigences au sujet de Berlin-Ouest; le refus qu'il oppose, jusqu'ici, même à l'examen de tout genre de compromis. Les puissances occidentales, ou les Etats-Unis en leur nom, ont présenté des propositions d'ordre pratique, mais l'Union soviétique, diplomatiquement parlant, se retranche dans ses positions".

CANDIDAT NPD - SUDBURY

John Masih, candidat du Nouveau Parti Démocratique pour le comté de Sudbury, est professeur d'histoire à l'école secondaire de Lockerby où il est chargé du département d'Histoire. Il détient une maîtrise en science politique de même qu'un baccalauréat en éducation de l'Université de Toronto. A son arrivée à Sudbury en 1953 il a enseigné à l'école technique Sheridan pendant six ans avant d'accepter un poste à Lockerby en 1959.

ADMIREZ LES BEAUTÉS DE

l'Ontario!



Connaissez mieux l'Ontario! ...c'est votre province

Ministère du Tourisme et de la Publicité de l'Ontario
Hon. Bryan L. Cathcart, Ministre

GRATIS

BROCHURES DU TOURISME EN ONTARIO

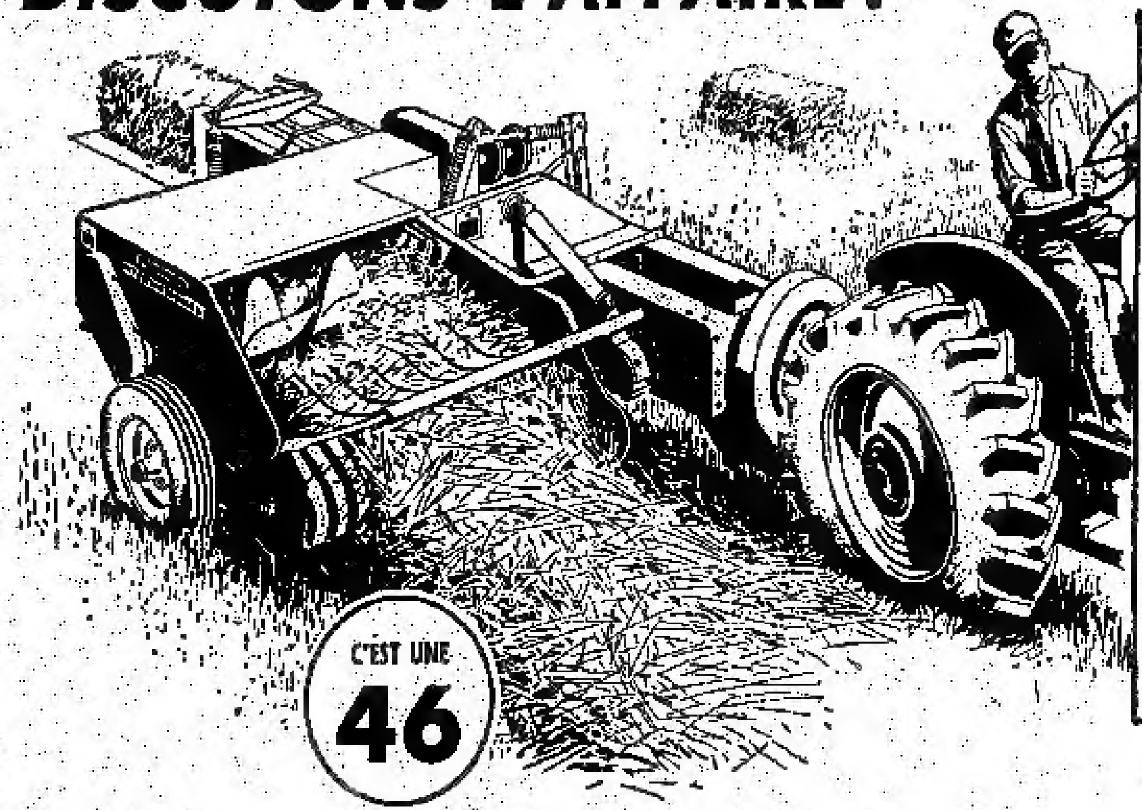
Postez ce coupon à: Ontario Travel
A112 Parliament Bldgs., Toronto, Ontario

NOM ....
(en lettres moulées s.v.p.)
RUE ....
VILLE ....

La Meilleure Aubaine Qui Soit!

La meilleure presse au monde—la meilleure ficelle au monde—

DISCUTONS L'AFFAIRE!



ACHETEZ DE LA FICELLE en toute confiance —C'est surprenant comment les difficultés avec le noueur disparaissent quand vous utilisez la ficelle IH filée avec précision. Elle établit le standard de qualité partout. Fabriquée au Canada et la meilleure pour toute presse à foin.

Aujourd'hui NOUS SOMMES PRÊT à vous parler sérieusement au sujet d'une presse à foin.
Nous sommes prêts à démontrer et prouver qu'une nouvelle 46 est la presse qu'il vous faut *maintenant*.

Nous vous montrerons comme il est facile de posséder une 46 ... nous vous donnerons personnellement les derniers renseignements sur les presses ... *et nous ferons la meilleur aubaine possible.* Discutons l'affaire.

ACHETEZ AVEC CONFIANCE! La 46 est construite par International Harvester

Nous démontrons, vendons et livrons maintenant. Venez nous voir ou téléphonez-nous aujourd'hui.

SUDBURY GENERAL EQUIPMENT LTD.

206 BLVD LASALLE SUDBURY, ONTARIO OSborne 3-0452

LE COURRIER DOMINICAL

2ième CONCILE DU VATICAN

LE CONCILE DE TOUS LES HOMMES

Après avoir souligné que, dans les siècles passés, les évêques se réunissaient sous la présidence du pape pour préciser un point de doctrine, l'épiscopat affirme que le prochain concile sera placé en face d'un problème beaucoup plus vaste.

"Ce n'est plus seulement tel ou tel point qu'il s'agira de préciser. Aujourd'hui, c'est toute la conception de la vie qui est en jeu: vie toute tournée, selon l'expression même du Saint-Père, "vers la seule jouissance des biens de la terre que les recherches scientifiques modernes mettent maintenant avec facilité à la portée des hommes de notre temps (14 novembre 1960)."

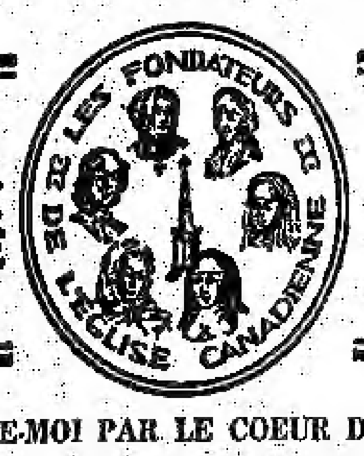
"Ce n'est plus seulement une erreur qu'il s'agit de combattre, poursuit l'épiscopat, c'est le mal même de la pensée, ce sont les égarements de l'esprit humain qui a perdu le sens de la destinée surnaturelle de l'homme. C'est l'ignorance de la vérité, c'est même le refus de la vérité, son mépris, son aversion à l'égard du vrai. (Encyclique "Ad Petri Cathedram").

"Il s'agit pour l'Eglise de définir d'une façon bien nette quelles sont les attitudes qu'elle doit prendre et les moyens qu'elle doit employer pour faire pénétrer les principes chrétiens dans la vie des hommes, sous tous ses aspects: familial, civique, économique, politique et social."

L'Episcopat canadien souligne que, dans le contexte du drame de l'humanité d'aujourd'hui, le concile prend des dimensions insoupçonnées. "Il devient le concile non seulement des croyants, mais de tous les hommes qui croient encore à l'homme et aux valeurs morales qui font sa grandeur."

La Semaine Prochaine:
'SE SENTIR EN CONCILE'

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT.



SECRÉTARIATS:
25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-11
750 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

DEMANDE-MOI PAR LE COEUR DE JESUS, MON TRES AIMABLE FILS"

Marie de l'Incarnation nous raconte elle-même dans quelles circonstances elle fut initiée à la dévotion au Sacré-Coeur, grâce à la révélation que lui en fit le Père Eternel. "Une nuit, écrit-elle, que je lui représentais cette grande affaire (l'extension du règne du Christ), je connus par une lumière intérieure que sa divine Majesté ne m'écoutait pas . . . Cela piqua mon coeur et mon esprit d'une angoisse extrême, accompagnée d'humiliation . . . Je me consommais à ses à ses pieds, je m'abîmais au centre de ma bassesse à ce qu'il plût à sa divine Bonté de mettre en moi ce qu'il lui plairait davantage à ce qu'il m'exauçat en faveur de mon Epoux. Lors, j'expérimentai un écoulement et un rayon divin en mon âme qui fut suivi de ces paroles: Demande-moi par le Coeur de Jésus, mon très aimable Fils: c'est par lui que je t'exaucerai fut suivi de ces paroles: Demande-moi par le Coeur de Jésus, mon très aimable Fils: c'est par lui que je t'exaucerai et t'accorderai tes demandes . . . " La sainte Ursuline n'oublia jamais cette recommandation divine. Elle mit le Coeur de Jésus au centre de sa prière. Elle se fit l'ardent apôtre de la dévotion au Sacré-Coeur auprès de ses compagnes au monastère des Ursulines, ainsi que ses élèves et le public en général.

Nous avons besoin de réveiller en nous cette dévotion essentielle du christianisme, et plus pratique que jamais. Notre Seigneur confiait à sainte Marguerite Marie que l'appel lancé par lui au monde en faveur d'une dévotion ardente à son Divin Coeur constituait le dernier effort de son amour pour sauver le monde. Le démon, qui a presque réussi à se faire oublier de nos jours, a réussi cet autre tour de force à faire oublier également par bien des gens la dévotion au Sacré-Coeur, quand ils ne la méprisent ou ne la rejettent pas.

C'est à la base même du christianisme que Satan s'attaque ainsi. Et il le sait. Le culte du Sacré-Coeur est le culte du Verbe Incarné, par qui tous doivent passer "pour aller au Père". L'objet particulier de la dévotion est l'amour symbolisé par le coeur divin. Culte personnel du Christ, religion d'amour: quel meilleur résumé de la religion fondée par le Sauveur?

Pendant le mois de juin, tous les amis des Fondateurs se feront un devoir d'approfondir et de réchauffer leur dévotion au Coeur de Jésus, à l'exemple et sous le regard de Marie de l'Incarnation.

Emile GERVAIS, S.J.

Cà vous regarde!

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

Si Kateri revenait à Montréal, elle y découvrirait les nouvelles poubelles dorées du service de la voirie. Je crois que dans ces splendides poubelles, elle déposerait certes une partie de la page littéraire du Devoir. Un laïque français, grand journaliste du XIXe siècle, écrivait qu'un bon dramaturge, pour avoir du succès, devait lancer son héroïne sur les tréteaux avec, comme leitmotiv: "Je suis une prostituée! Je suis une prostituée!" Succès garanti.

Plusieurs des critiques littéraires du Devoir ne veulent-ils pas nous ramener à cette vieille formule? Ils pourraient plutôt recommander celle de ces écrivains américains fiévreusement recherchés des éditeurs français à grands tirages. Wouk, par exemple, qui n'est pas un Hemingway, est adulte sans pour cela être psychopathe.

La 'Vie des Lettres' vous encourage à lire les oeuvres de Colette. Merveilleux écrivain, il est vrai, mais . . . une poubelle dorée remplie d'ordures !Et Anatole France donc! Peu d'auteurs français un peu renommés ont disparu de la circulation aussi vite que lui! Et ce n'est pas seulement l'Index, où se trouvent inscrites ses oeuvres depuis 1922, qui l'a condamné à l'oubli, mais la lassitude qui s'empare du public devant des amuseurs qui flattent toujours ses plus viles passions. D'ailleurs, en Europe, son anticléricalisme morbide n'est plus de ton, sauf dans certains milieux attardés.

La vertu de pureté rend heureux. Bienheureux les coeurs purs, car ils verront Dieu! Déjà les coeurs purs, larges, magnanimes entrevoient Dieu ici-bas. Kateri a connu cette joie. Jamais on n'a vu le Lys des Agniers triste et sombre. A condition de la lui demander, elle vous communiquera une part de sa joie.

RELATIONS

Juin 1962

SOMMAIRE

EDITORIAUX: La liberté de Religion - II, John Courtney Murray. Le prix de dialogue: Georges Robitaille. Horizon international: Joseph Ledit. Transports et telecommunications dans le Nouveau-Québec - I: Michel Brochu.

AU SERVICE DU FRANCAIS: "Charabia contemporain", J. d'Anjou.

Le théâtre: Georges - Henri d'Auteuil.

Lecture du mois: Médecins et morale du mariage: Joseph d'Anjou.

AU FIL DU MOIS: l'Europe de demain. - Le tricentenaire de la mort de Pascal. - Qui souffre de négotivisme et de peur? - L'oecuménisme du diable. - Au delà de "Bousille" et des "Insolences".

AVEC ou SANS COMMENTAIRE: Mon prochain qui meurt de faim. - L'école laïque: l'expérience européenne. - La motion Prévost sur l'école.

Retraites fermées au Manoir d'Estérel

(dans les Laurentides, à quelques milles de Montréal)

Retraite de 8 jours du 21 au 29 juillet, prêchée par Son Excellence Mgr Léo Blais, auxiliare à Montréal. Cette retraite est mixte et s'adresse à toutes les catégories de personnes: jeunes, célibataires, gens mariés et même, bienvenue aux prêtres. S'adresser à M. R. Taillefer, 5033 rue Garnier, Montréal 34. Tél. La. 2-4569.

LA BIBLE VOUS PARLE

Juin 1962

Qui aura perdu sa vie à cause de moi la trouvera. (Mt 10, 39)

Je ne suis pas venu appeler les justes, mais les pécheurs. (Mt 9, 13)

Vous ne pouvez servir Dieu et l'argent. (Mt 6, 24)

Que sert à l'homme de gagner le monde entier, s'il ruine sa propre vie. (Mc 8, 36)

Tout est possible à celui qui croit. (Mc 9, 23)

Le Pape met le clergé en garde contre un excès d'activités extra-pastorales

ROME — Le pape Jean XXIII a souligné que les prêtres doivent être avant tout des pasteurs d'âmes et ne doivent pas se laisser accaparer par des activités séculières. Le pape a aussi prévenu les membres du clergé contre tout déploiement exagéré d'activités, même pour des fins louables.

Le Saint-Père s'adressait alors aux participants du premier congrès international pour les vocations ecclésiastiques.

Il a dit aux délégués que les prêtres doivent prendre garde de se livrer exclusivement à "l'agitation" de leur ministère et à des oeuvres étrangères à celui-ci.

"Ce besoin peu sage de se montrer actif appauvrit l'esprit et ne saurait se justifier par le bien-être de la paroisse ou par les avantages pour le diocèse", a dit Jean XXIII.

Le pape a expliqué que l'exemple que donnent les prêtres actifs à l'excès est susceptible de créer chez les aspirants à la prêtrise une impression erronnée de la mission sacerdotale.

"Par dessus tout et avant tout, le prêtre catholique doit célébrer la messe, prêcher, administrer les sacrements, assister les malades et les mourants, et enseigner la foix à ceux qui en sont ignorants," a poursuivi le souverain pontife.

"Toutes les autres activités qui ne sont pas reliées à ces devoirs doivent demeurer marginales et tout au plus être tolérées", a-t-il dit, signifiant par là que les prêtres doivent avoir d'abord accompli leur mission pastorale avant de pouvoir s'occuper de l'organisation de la paroisse, d'affaires sociales, de campagnes de souscriptions, d'oeuvres politiques ou d'autres activités semblables.

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.
Vicaire: Rév. Jules Larose
Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.
Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.
Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.
Heures des messes: Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre, 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.
Confession: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.
Confessions: le dimanche matin.
Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.
Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Léo Legault et Rév. Raymond Gauthier.
Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m., 5.30 et 9 pm. Sur semaine: 7 et 7.30 a.m. 1er Vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.
Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche 2.30 à 3.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.
Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Mailhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;
Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.
Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m. La veille des Fêtes et le 1er Vendredi 2.30 à 4.30 p.m., 7.30 à 8.15 p.m.
Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2757.
Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.
Confessions: Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.
Baptêmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.
Vicaire: Rév. Raymond Prevost.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.
Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.
Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 1241 Diane, Sudbury. OS. 3-9204.
Heures des Messes: Dimanche: 8h., 9h. 30, 11h. a.m. Semaine: lundi, mercredi, vendredi: 5h. p.m.; mardi et jeudi: 8 7h. 30 a.m.; Samedi: 9h. a.m.
Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.
Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.
Vicaire: Rév. Laurencelle.
Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m.
Semaine: 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m
Confessions: Tous les jours avant les messes. Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury. OS. 5-8738.
Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.
Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8 a.m.
Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.
Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington. Tél.: UL. 5-2123.
Vicaires: Rév. Raymond Tremblay.
Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00
Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.
Baptême: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.
Heures des messes: dimanche: 8.30 et 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — Estaire: 11.00 a.m.
Confessions: Samedi à 7.30 p.m.
Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé	Journal hebdomadaire publié et imprimé par	$3.00
en	— Les Arts Graphiques Limitée —	par
1942	122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario	année

Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada — Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice: Mme Yvonne Lemieux
Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Le ministère des postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2e classe de la présente publication.

CFBR - SUDBURY

JUIN

DIMANCHE

8.00	Ouverture
8.03	Nouvelles Sports
8.10	Variétées Dominicales
8.55	Nouvelles
9.00	Messe Dominicale
9.55	Nouvelles
10.00	Variétées Dominicales
11.00	Nouvelles
11.02	Les disques les plus récents
12.00	Résumé des Nouvelles
12.10	Musique en Dînant
12.30	L'heure de St-François
12.45	Intermède
12.55	Sport-Midi
1.00	Radio-Journal
1.10	Fin de Semaine en Musique
1.30	Le Palmarès Français de la Semaine
2.00	Le Palmarès Canadien de la Semaine
2.30	Fin de Semaine en Musique
3.00	Nouvelles
3.02	La Boîte à Chansons
3.30	Fin de Semaine en Musique
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de Semaine en Musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de Semaine en Musique
5.45	Cinéma Miroir du Monde
6.00	Radio Journal
6.10	Nouvelles Sportives
6.15	Musique Légère
6.30	Matchs Intercités
7.00	Nouvelles
7.02	Musique Légère
7.30	Récital du Dimanche
8.00	Nouvelles
8.03	Musique Légère
8.45	Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.07	Cavalcade Matinale
6.30	Nouvelles
6.35	Cavalcade Matinale
7.00	Sport-en-Bref
7.05	Cavalcade Matinale
7.30	Nouvelles
7.35	Cavalcade Matinale
7.55	Nouvelles
8.00	Chez Miville
8.15	Sport-Matin
8.20	Cavalcade Matinale
8.55	Nouvelles Locales
9.00	Intermède
9.05	L'Album des Six
9.10	Matinée Cocktail
9.30	Partage du Matin
10.00	Nouvelles
10.05	Qui-Suis-Je
10.10	Vos Problèmes—Vos Solutions
11.00	Nouvelles
11.02	Quiz I.G.A.
11.07	Matinée Cocktail
11.16	Vies des Femmes
11.30	Les Naissances
11.35	Matinée Cocktail
11.45	A Qui la Chance
11.50	Matinée Cocktail
12.00	Nouvelles
12.02	Matinée Cocktail
12.10	Concours Crino—lun. mer. ven.
12.10	Matinée Cocktail—mar. jeu.
12.15	Matinée Cocktail
12.30	Résumé de Nouvelles
12.40	Matinée Cocktail
12.55	Sport-Midi
1.00	Radio-Journal
1.10	Détente
1.30	Chevalier le la Table Ronde
2.00	Nouvelles
2.02	Jeunesse-Dorée
2.15	Les Visages de l'Amour
2.30	L'heure du goûter
3.30	Sous le Ciel de Paris
4.00	Nouvelles
4.02	Un Homme et son Péché
4.15	Radio-Sacré-Coeur
4.30	Petit Concert
5.00	Nouvelles
5.05	Succès et Nouveautés
5.30	Nouvelles et Sports
5.35	Succès et Nouveautés
6.00	Demi-Heure d'Information
6.30	Le Chapelet en Famille
6.45	Musique Légère
7.00	Nouvelles
7.03	Musique Légère
7.30	Musique Légère—lundi
7.30	Omer Dumas et ses Ménestrels—mardi
7.30	Jazz Baroque—mercredi
7.30	Variétés de Québec—jeudi
7.30	Paysages de la Chanson—ven.
8.00	Nouvelles
8.02	Musique Légère
8.45	Fermeture

SAMEDI

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.07	Cavalcade Matinale
6.30	Nouvelles
6.35	Cavalcade Matinale
7.00	Sport-en-Bref
7.05	Cavalcade Matinale
7.30	Nouvelles
7.35	Cavalcade Matinale
8.00	Résumé de Nouvelles
8.10	Intermède
8.15	Sport-Matin
8.20	Cavalcade Matinale
8.55	Actualités Locales
9.00	Intermède
9.05	En Sortant de l'Ecole
9.30	Pot-Pourri du Samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Pot-Pourri du Samedi
11.00	Nouvelles
11.05	Pot-Pourri du Samedi
12.00	Nouvelles
12.02	Musique en Dînant
12.55	Sport-Midi
1.00	Radio-Journal
1.10	Intermède
1.15	Vers Demain
1.30	Place St-Pierre
2.00	Fin de Semaine en Musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de Semaine en Musique
4.00	Nouvelles
4.05	Trois Orchestres
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Petit Concert
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de Semaine en Musique
6.00	Radio-Journal
6.15	La Langue Bien Pendue
6.30	Le Chapelet en Famille
6.45	Musique Légère
7.00	Nouvelles
7.02	Musique Légère
8.00	Nouvelles
8.02	Jazz-Club
8.45	Fermeture

RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Cinéma... Comiques

VOL. II — No. 20 Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario le 7 juin, 1962

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

Raymond Laplante

L'histoire raconte que, visitant un jour la Sicile dont il était questeur, Cicéron se trouva fort désappointé que ses administrés ne le reconnaissent pas. Raymond Laplante, populaire annonceur de Radio-Canada depuis dix-huit ans, a connu, en 1956, la même expérience que Cicéron. Un jour qu'à Bedford il s'était arrêté à un garage pour faire le plein d'essence, la femme du garagiste, que celui-ci avait appelé afin de lui donner l'occasion de voir en chair et os le célèbre animateur de l'émission les **Travaux et les jours**, rétorqua, impassible: "Mais . . . comment veux-tu que je reconnaisse quelqu'un que je n'ai jamais vu? Ce programme-là, c'est en plein à l'heure de ma sieste!"

Que cette femme ne l'ait pas reconnu, c'est son droit. Mais Raymond Laplante s'est tellement identifié au **Réveil rural**, à la radio et ensuite aux **Travaux et les jours**, à la télévision, que tout le monde l'appelle "l'agronome" Laplante et que chacun lui demande comment cultiver un jardin!

JEAN LAPOINTE, à gauche, et JÉRÔME LEMAY sont deux fantaisistes populaires que le public du réseau français de télévision de Radio-Canada verra régulièrement au cours de l'été. Chaque samedi à 10 heures du soir, à compter du 2 juin, ils animeront une demi-heure de variétés intitulée *En scène, les Jérolas*. LES JÉROLAS, comédiens, chanteurs et imitateurs, auront deux invités chaque semaine. Le 2 juin, ils accueilleront Hervé Brousseau et Raymond Lévesque, et, la semaine suivante, Ginette Ravel et André Lejeune. La direction musicale a été confiée à Paul de Margerie.

CBF-ST-TV

Canal 7 Sturgeon Falls

SAMEDI

12.30	Musique
1.30	Des pays et des hommes
2.00	La Vie de la reine mère
2.30	Présentation du drapeau au Black Watch
4.00	Connaissance du drapeau
5.00	L'Ecole Noel
5.30	Les uns les autres
6.00	Champion
6.30	Téléjournal et sports
6.45	Cette semaine
7.00	Comment dites-vous?
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Le Monde du sport
8.00	Caméra 62
8.30	Billet de faveur
10.00	En scène, les Jérolas
10.30	Le Club des autographes
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Long métrage

DIMANCHE

9.30	Musique
10.00	La Messe
11.00	Pablo Casals
11.45	Les Grands Voyages
12.00	A vous, Paris!
1.00	Jules Hardouin-Mansard
1.30	Les Travaux et les Jours
2.00	A la rencontre des grands
2.30	Pierres vivantes
3.00	Concert
4.00	Valise diplomatique
4.30	Le Canada en guerre
5.00	Paul Claudel
5.30	Sports d'été
6.30	Dictionnaire-magazine
7.00	Robin des Bois
7.30	Papa a raison
8.00	Festival de Musique Québec
9.30	Kanawio
10.00	Rendez-vous avec . . .
10.30	Actualités politiques
11.00	Téléjournal
11.10	Sport-éclair
11.30	Conférence

LUNDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
5.00	Grangallo et Petitro
5.30	Guillaume Tell
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Ballets de la Tour Eiffel
7.45	Politique provinciale
8.00	L'Eté des Bozos
8.30	La poule aux oeufs d'or
9.00	Leclerc enquête
9.30	Défi
10.00	Les Elections fédérales—Le Parti conservateur et Libéral
10.30	Votre courrier
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Colonel March

MARDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
5.00	Le Moulin aux images
5.30	Sir Lancelot
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Simenon
8.00	Joie de vivre
8.30	Edition spéciale
9.00	Un, deux, trois, rideau!
9.30	Insolences d'une caméra
10.00	Premier plan
10.30	Récital
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Les Couche-tard

MERCREDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
5.00	Roquet, belles oreilles
5.30	Défi au danger
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Les Elections fédérales Le Nouveau Parti démocratique, le Crédit Social, le Parti libéral et le Parti progressiste conservateur
7.15	Semaine avec . . .
7.30	Tête-à-tête
8.00	La Côte de Sable
8.30	Dans les rues de Québec
9.00	Les Quatre Justiciers
9.30	Les Elections fédérales— Le Crédit social et le Nouveau Parti démocratique
10.00	Biographie d'une recrue
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Echos du cinéma

JEUDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
4.30	Une étoile m'a dit
5.00	Bobino en vacances
5.30	La déesse d'or
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.00	CBOFT — Film
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Clé de sol
8.00	Filles d'Eve
8.30	Rendez-vous avec Michelle
9.00	Long métrage
10.30	Les Elections fédérales—Le parti libéral et le parti progressiste conservateur
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Théâtre des vedettes

VENDREDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
5.00	Le Professeur Calculus
5.30	Ivanhoé
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Carrefour
7.15	Une semaine avec . . .
7.30	Visite à nos cousins
8.00	Le Mors aux dents
8.30	Filles et garçons
9.00	Cinéma international
10.30	George de Caunes en voyage
11.00	Téléjournal
11.15	Nouvelles sportives
11.26	Commentaire
11.34	Cinéma

CKSO - TV

5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE

9.30	Test Pattern
10.00	Music Hall
11.00	Church Service—St. James United - Montréal
12.00	A Communiquer
12.30	Let's Talk Music
1.00	Christian Drama Series
1.30	Country Calendar
2.00	Movie—"O.S.S.", Alan Ladd,
3.45	World News Capsule
4.00	Face-to-Face
4.30	Twenty Twenty
4.57	News
5.00	Fighting Words
5.30	Route 66
6.30	Week in Review
6.40	Sports
6.50	World TV News
7.00	Hazel
7.30	Parade
8.00	Ed Sullivan
9.00	Julie Andrews & Carol Burnett at Carnegie Hall
10.00	Close-up
10.30	Cine Ballet
11.00	CBC-TV News
11.15	Weather, News, Sports
11.30	"Frenchman's Creek", Joan Fontaine, A. De Cordova
1.00	Shiftworkers' News

LUNDI

11.30	Test Pattern
11.58	Thought for the Day
12.00	CF-RCK
12.30	Le Mors aux Dents
1.00	Kanawio
1.30	Les Belles Histoires
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Dickie Henderson Show
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Church News
4.00	Romper Room
4.30	Friendly Giant
4.45	Sing Sing Around
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Seahunt
6.00	Sportsclub
6.10	Elections Talk—P.C. N.B.
6.15	Community Calendar
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Magic Moments in Sports
7.15	Election talk—P.C.
7.25	This Week in Business
7.30	Don Messer
8.00	Political Telecast — P.C.
8.15	Political Telecast—LIBERAL
8.30	Live a Borrowed Life
9.00	Room for One More
9.30	Festival
11.00	CBC-TV News
11.15	Weather
11.35	"Miss Grant Takes Richmond", Lucille Ball, William Holden
12.30	CBC TV News

MARDI

11.30	Test Pattern
11.58	Thought for the Day
12.00	Un, deux, trois rideaux
12.30	La Parole Vivante
1.00	Votre Courrier
1.30	Joie de Vivre
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Reflections
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Trudy Manchester
4.00	Romper Room
4.30	Adventures of Blinky
4.45	Flowerpot Men
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Dick Tracy
6.00	Election Talk
6.10	CK Jamboree
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Election—P.C. - N.B.
7.10	Election—N.D.P. - Sud.
7.20	Election Talk — LIBERAL
7.30	Bachelor Father
8.00	Garry Moore Show
9.00	Red Skelton
9.30	Front age Challenge
10.00	Politics—Social Credit
10.15	Politics —N.D.P.
10.30	The Detectives
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.40	"At Gunpoint", Fred MacMurray, Dorothy Malone
1.00	Shiftworkers' News

MERCREDI

11.30	Test Pattern
11.58	Thought for the Day
12.00	Professeur Calculus
12.30	Côte de Sable
1.00	Rendezvous avec Michèle
1.30	Living Word
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Mile de Paris
3.00	Music Break
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Trudy Manchester
4.00	Romper Room
4.30	Friendly Giant
4.45	Maggie Muggins
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Prov. Affairs
6.15	Jim Coleman Show
6.25	Elections Talk—N.D.P. - Sud.
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Dr Kildare
8.00	Playdate
9.00	Perry Como
10.00	News Magazine
10.30	Canada at War
11.00	CBC-TV News
11.15	Weather
11.16	News
11.25	Night Sports
11.35	Election Talk—N.D.P. - N.B.
11.40	TV THEATRE
1.00	Shiftworkers' News

JEUDI

11.30	Test Pattern
11.56	Thought for the Day
12.00	Le Grand Duc
12.30	Les Travaux et les Jours
1.00	Le clé de sol
1.30	Fille d'Eve
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Arthur Haines
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Trudy Manchester
4.00	Romper Room
4.30	Let's Look
4.45	Rope Around the Sun
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Yogi Bear
6.00	Sportsclub
6.10	Election—P.C. - N.B.
6.15	Election Talk - .C.
6.20	Election Talk - Liberal
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Sgt. Bilko
7.30	The Tom Ewell Show
8.00	Politics—Liberal
8.15	Politics— P.C.
8.30	My Three Sons
9.00	Ghost Squad
10.00	Peter Gunn
10.30	Tightrope
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	Election talk—P.C.—Sudbury
11.40	"Mr. 880"—Burt Lancaster, Dorothy McGuire, Edmund Gwenn
1.00	Shiftworkers' News

VENDREDI

11.30	Test Pattern
11.58	Thought for the Day
12.00	Dans les Rues de Québec
12.30	L'Eternel Féminin
1.00	Les Apprentis
1.30	Revue de la Maison
1.55	Election Talk - P.C.
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Quintet
3.30	The Verdict is Yours
3.55	Trudy Manchester
4.00	Romper Room
4.30	Friendly Giant
4.45	Sing Sing Around
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Robin Hood
6.00	Election — P.C. - N.B.
6.15	Election Talk N.D.P. - Sud.
6.25	Election Talk — Liberal
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Father Knows Best
7.30	Real McCoys
8.00	Country Hoedown
8.30	Car 54
9.00	Tommy Ambrose
9.30	Perry Mason
10.30	M-Squad
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	Election Talks— P.C. - Sud.
11.40	"Down to the Sea in Ships" Richard Widmark, Lionel Barrymore, Dean Stockwell
1.00	Shiftworkers' News

SAMEDI

11.00	Test Pattern
11.30	Fon Fon
12.30	Filles et Garçons
1.00	CK Jamboree
1.30	Filles et Garçons
2.00	A communiquer
2.30	BASEBALL—Red Sox vs Det.
5.00	This Living World
5.30	Bugs Bunny
6.00	Berean Baptist Church
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Dennis the Menace
7.30	Zane Grey Theatre
8.00	Naked City
9.00	"The Old Maid", Bette Davis
10.30	Juliette
11.00	CBC News
11.10	Weather
11.11	News
11.20	Election Talk—LIBERAL A.E.
11.30	King of Diamonds
12.00	"California Conquest", Cornel Wilde, Teresa Wright
1.00	Shiftworkers' News

RADIO - CKSO 790

DIMANCHE

6.45	Sacred Heart Program
7.00	Music 79
7.25	At Home with Chrissie Nemis
8.25	Ministerial Report
8.30	Hebrew-Christian Hour
8.45	All Nations Church
9.00	Old Fashioned Revival Hour
9.30	Tell Us a Store-United Ch.
9.45	The Gospel Hall
10.00	CK News & Sunday Serenade
10.30	Just Mary & Playroom
11.00	Glad Tidings Tabernacle
12.00	Berean Baptist Church
12.30	CK News, weather, sports
12.45	CK Road & Home Show
1.00	CK News
1.05	Road & Home Show
1.30	Big Top Ten
2.00	CK News
2.05	Capitol Report
2.30	CK Road & Home Show
3.00	CK News & Road & Home
4.03	CK News & Critically Speaking
4.30	Road & Home Show
5.00	Return Idiza
6.00	Lutheran Hour
6.30	Italian Music
7.00	St. Andrew's United Church
8.00	Rolling Home Show
9.00	CK Rolling Home Show
9.30	Bill Graham—Hour of Decision
10.10	Weekend Review & Speaker
10.30	The Singing Church
11.00	Graveyard Shift & News & Sports

LUNDI

5.55	Good News
6.00	Hank Secord Show
6.30	CK NEWS—Reg Madison Sho
7.15	CK News
7.25	CK Morning Show
8.00	CK News, weather, sports
8.25	Peanut Theatre
8.30	CK News—Reg Madison Show
9.00	CK News—Reg Madison Show
9.45	Orchid for Gisele
10.00	News & Bob Alexander Show
10.15	Purity Jackpot
10.30	Time to Chat—Hydro
10.35	Bob Alexander Show
11.00	CK News & Bob Alexander
11.15	Austin Willis
11.20	Bob Alexander Show
11.45	Jimmy Rodgers Show
11.50	Bob Alexander Show
12.00	CK News
12.15	Don Messer
12.30	News, weather, sports
12.50	What do you think?
12.55	Box Alexander Show
1.00	News & Northern Weather
1.15	Tommy Hunter Show
1.45	Music for Grown Ups
2.00	CK News
2.05	Music for Grown Ups
2.55	CK News
3.00	Music for Grownups
3.30	CK Corral
4.00	CK News
4.05	CK Corral
4.30	CK Soaring 79
5.00	CK News
5.05	Soaring 79
5.30	CK News
5.35	CK Soaring 79
6.00	CK News, sports
6.15	Soaring 79
7.30	Italian Festival
8.30	Janetta Mustard Concert
8.45	Nation's Business
9.00	Winnipeg Chamber Orchestra
10.00	CBC News
10.30	Criminal Law
11.00	Graveyard Shift, & CK News & Sports

MARDI

5.55	Good News
6.00	The Hank Secord Show
6.30	CK Good Morning Show
6.40	CK News and Morning Show
6.58	News Headlines & Good Morning Show
7.15	CK News
7.25	Good Morning Show
7.40	Sports & Morning Show
8.00	News, Weather, Sports
8.25	Peanut Theatre
8.30	News & Morning Show
9.00	CK News—Reg Madison Show
9.20	Reg Madmison Show
10.00	CK News & Bob Alexander
10.15	Purity Jackpot
10.20	The Bob Alexander Show
10.30	Time to Chaat
10.35	Bob Alexander Show
11.00	Women's News
11.05	Bob Alexander Show
11.15	Austin Willis
11.20	Bob Alexander Show
12.00	CK News
12.05	Bob Alexander Show
12.30	News, Weather Sporth
12.50	Weekly Journal
12.55	Bob Alexander Show
1.00	CBC News
1.10	CK Weather
1.15	Tommy Hunter Show
1.45	CK News for Grown-Ups
2.00	CK News
2.05	Music for Grown Ups
2.55	CK News
3.00	School French
3.30	CK Corral
4.00	CK News
4.03	CK Corral
4.30	Soaring 79
5.00	CK News
5.05	CK Soaring 79
5.30	CK News
5.35	Soaring 79
6.00	CK News
6.05	CK Soaring 79
6.30	News & Soaring 79
7.00	CK News & Soaring 79
7.30	Jazz Workshop
8.00	Italian Music
8.30	Home with Chrissie Nemis
9.30	Business Barometeer
10.00	CBC News Roundup & Talk
10.30	CBC Music Diary
11.00	Graveyard Shift & CK News & Sports

MERCREDI

5.55	Good News
6.00	The Hank Secord Show
6.30	CK Good Morning Show
6.40	CK News and Morning Show
6.58	News Headlines & Good Morning Show
7.15	CK News
7.25	Good Morning Show
7.40	Sports & Morning Show
8.00	News, Weather, Sports
8.25	Peanut Theatre
8.30	News & Morning Show
9.00	CK News—Reg Madison Show
9.45	Orchid from Gisele
9.50	Reg Madison Show
10.00	CK News & Bob Alexander
10.15	Purity Jackpot
10.20	The Bob Alexander Show
10.30	Time to Chaat
10.35	Bob Alexander Show
11.00	Women's News
11.05	Bob Alexander Show
11.15	Austin Willis
11.20	Bob Alexander Show
11.45	Jimmy Rodgers Show
11.50	Bob Alexander Show
12.00	CK News
12.05	Bob Alexander Show
12.15	Don Messer Show
12.30	News, Weather Sporth
12.40	CK Weather Report
12.45	CK Sports & Bob Alexander
12.50	What do you think?
12.55	Bob Alexander Show
1.00	CBC News
1.15	Tommy Hunter Show
1.45	CK News for Grown-Ups
2.00	CK News
2.05	Music for Grown Ups
2.55	CK News
3.00	Music for Grown Ups
3.30	CK Corral
4.00	CK News
4.03	CK Corral
4.30	Soaring 79
5.00	CK News
5.05	CK Soaring 79
5.30	CK News
5.35	Soaring 79
6.00	CK News
6.05	CK Soaring 79
6.30	News & Soaring 79
7.00	CK News & Soaring 79
7.15	Janétta Mustard Piano Recital
7.30	Intro to Wednesday Night
7.40	Duo Recital
8.30	The God That Failed
10.00	CBC News Roundup and Talk
10.30	Carl Tapscott Singerer
11.00	Graveyard Shift & CK News & Sports

JEUDI

5.55	Good News
6.00	The Hank Secord Show
6.30	CK Good Morning Show
6.40	CK News and Morning Show
7.15	CK News
7.25	Good Morning Show
7.40	Sports & Morning Show
8.00	News, Weather, Sports
8.25	Peanut Theatre
8.30	News & Morning Show
9.00	CK News—Reg Madison Show
10.00	CK News & Bob Alexander
10.15	Purity Jackpot
10.20	The Bob Alexander Show
10.30	Time to Chaat
10.35	Bob Alexander Show
11.00	Women's News
11.05	Bob Alexander Show
11.15	Austin Willis
11.20	Bob Alexander Show
12.00	CK News
12.05	Bob Alexander Show
12.30	News, Weather Sporth
1.00	CBC News
1.10	CK Weather
1.15	Tommy Hunter Show
1.45	CK News for Grown-Ups
2.00	CK News
2.05	Music for Grown Ups
2.55	CK News
3.00	Music for Grown Ups
3.30	CK Corral
4.00	CK News
4.03	CK Corral
4.30	Soaring 79
5.00	CK News
5.05	CK Soaring 79
5.30	CK News
5.35	Soaring 79
6.00	CK News
6.05	CK Soaring 79
6.30	News & Soaring 79
7.00	CK News & Soaring 79
7.30	Finnish Hour
8.30	CK Music 79
9.00	Canadian String Quartet
10.00	CBC News Roundup & Talk
10.30	Eventide
11.00	Graveyard Shift & CK News Sports

VENDREDI

5.55	Good News
6.00	The Hank Secord Show
6.30	CK Good Morning Show
6.40	CK News and Morning Show
6.58	News Headlines & Good Morning Show
7.15	CK News
7.25	Good Morning Show
7.40	Sports & Morning Show
8.00	News, Weather, Sports
8.25	Peanut Theatre
8.30	News & Morning Show
9.00	CK News—Reg Madison Show
9.20	Reg Madison Show
9.45	Orchid from Gisele
9.50	Reg Madison Show
10.00	CK News & Bob Alexander
10.15	Purity Jackpot
10.20	The Bob Alexander Show
10.30	Time to Cheat
10.35	Bob Alexander Show
11.00	Women's News
11.05	Bob Alexander Show
11.15	Austin Willis
11.20	Bob Alexander Show
11.45	Jimmy Rodgers Show
11.50	Bob Alexander Show
12.00	CK News
12.05	Bob Alexander Show
12.15	Don Messer
12.30	News, Weather Sporth
12.50	What do you think?
12.55	Box Alexander Show
1.00	CBC News
1.10	Weather
1.15	Tommy Hunter Show
1.45	CK News for Grown-Ups
2.00	CK News
2.05	Music for Grown Ups
2.55	CK News
3.00	National School Broadcast
3.30	CK Corral
4.00	CK News
4.03	CK Corral
4.30	Soaring 79
5.00	CK News
5.05	CK Soaring 79
5.30	CK News
5.35	Soaring 79
6.00	CK News
6.05	CK Soaring 79
6.30	News & Soaring 79
7.00	CK News & Soaring 79
7.30	Music 79
10.00	News Roundup & Talk
10.30	Graveyard Shift
10.30	Graveyard Shift & CK News & Sports

SAMEDI

6.00	The Hank Secord Show
6.30	CK Good Morning Show
6.40	CK News and Morning Show
6.58	News Headlines & Good Morning Show
7.15	CK News
7.25	Good Morning Show
7.40	Sports & Morning Show
8.00	News, Weather, Sports
8.25	Peanut Theatre
8.30	News & Morning Show
9.05	Jay Fredericks Shu—News
10.05	Kirk Northcott & CK News
12.45	Sports & Music 79
1.06	CBC News
1.10	Jay Fredericks Show—CK News
3.30	CK Corral
4.00	CK News & Ck Corral
4.30	Soaring 79
5.00	News and Soaring 79
5.30	News & Soaring 79
6.25	Ministerial Report
6.30	Heart Fund
6.45	This Week at the U.N.
7.00	Glen Miller Show—
7.30	Music 79
8.25	CBC News
8.50	NHL Hockey
10.30	CBC News
10.35	Graveyard Shift & CK News & Sports

Radio Sacré-Coeur

CFBR — 550

(du 11 au 16 juin)

LUNDI: Stéphane Valiquette, S.J. **Lundi de Pentecôte** Chant par Mlle Marina Robichaud de Verdun.

MARDI: Rosaire St-Laurent, A.A. **Nos victimes de la ségrégation** Chant par Mlle Jacqueline Lemay, O.M.M.I., Québec.

MERCREDI: Jean - Paul Labelle, S.J. **Le père a-t-il sa place au foyer?** Chant par les Pères Jésuites de Montréal.

JEUDI: Elphège Desgagnés, S.J. **Sur les traces de René Goupil** Chant par le Frère Rosario, Mariste de Baie St-Paul.

VENDREDI: Abbé Léon Naveau **Crise au Ruanda** Chant par MM. Jean Blésy et Tony Sener de France.

SAMEDI: Abbé Léon Naveau, **Problèmes des jeunes au Ruanda** Chant par M. Christian Guitreau de France.

CFCH-TV

Canal 10 North Bay

DIMANCHE

12.45	Easy Listening
12.57	Sign On & Highlights
100	Good Life Theatre
1.30	Country Calendar
2.00	Junior Magazine
3.00	Concert
4.00	Face to Face
4.30	Twenty-Twenty
4.57	CBC News
5.00	Fighting Words
5.30	Reflections
6.00	Crossroads
6.30	TBA
7.00	Hazel
7.30	Parade
8.00	Ed Sullivan
9.00	Julie Andrews & Carol Burnet
10.00	Close Up
10.30	Ciné-Ballet
11.00	CBC News
11.10	Weather, News, Sports
11.25	Hooray for Love
	SIGN OFF & Highlights

LUNDI

12.00	Easy Listening
12.15	Religion in Life
12.19	Sign On
12.20	News, weather, sports
12.40	Cartoons
1.00	Romper Room
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School
2.30	Open House
3.00	Dickie Henderson Show
3.30	Verdict is Yours
3.55	Cross section
4.00	Local news
4.04	Mer l Craven Show
4.30	Friendly Giant
4.45	Sing Sing Around
5.00	Razzle Dazzle
5.30	David Copperfield
6.00	Davey and Goliath
6.15	Digest 10
7.01	Tightrope
7.30	Don Messer
8.00	Political Broadcasts
8.30	Live a Borrowed life
9.00	Room for One More
9.30	Festival '62
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	"Fired Wife"
	Sign Off & Highlights

MARDI

12.00	Easy Listening
12.15	Religion in Life
12.19	Sign On
12.20	News, weather, sports
12.40	Cartoons
1.00	Romper Room
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School
2.30	Open House
3.00	Reflections
3.30	Verdict is Yours
3.55	Cross Section
4.00	Political Talk
4.10	Meri Craven Show
4.30	Adventures of Blinky
4.45	Flowerpot Men
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Cartoon Party
6.00	Digest 10
7.00	Father Knows Best
7.30	The Flintstones
8.00	Garry Moore Show
9.00	Red Skeleton
9.30	Front Page Challenge
10.00	Political Broadcast
10.30	Northern Guidepost
11.00	CBC News
11.15	News Weather Sports
11.30	"The Prisoner"
	SIGN OFF & Highlights

MERCREDI

12.00	Easy Listening
12.15	Hymn for Today
12.19	SIGN ON
12.20	News, Weather & Sports
12.40	Cartoons
1.00	Romper Room
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School
2.30	Open House
3.00	Music Break
3.30	Verdict is Yours
3.55	Cross Section
4.00	Local News
4.04	Merl Craven Show
4.30	Friendly Giant
4.45	Maggie Muggins
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Huckleberry Hound
3.55	Cross Section
6.00	Prov. Affairs
6.15	Digest 10
7.00	Real McCoys
7.30	The Honeymooners
8.00	Playdate
9.00	Perry Como
10.00	News Magazine
10.30	Canada at War
11.00	CBC News
11.15	News Weather Sports
11.35	Political Talks
12.05	"Tight Spot"
	Sign Off & Highlights

JEUDI

12.00	Easy Listening
12.15	Religion in Life
12.19	SIGN ON
12.20	News, Weather & Sports
12.40	Believe It Or Not
12.45	Cartoons
1.00	Romper Room
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School
2.30	Open House
3.00	Arthur Haines
3.30	Verdict is Yours
3.55	Cross Section
4.00	Local News
4.10	Merl Craven Show
4.30	Let's Look
4.45	Hope Around the Sun
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Dick Tracy
6.00	Digest 10
7.00	Tom Ewell
7.30	Corners All
8.00	Political Broadcast
8.30	My Three Sons
9.00	Ghost Squad
10.00	Peter Gunn
10.30	Have Gun, Will Travel
11.00	CBC News
11.15	News Weather Sports
11.30	"Gilda"
	SIGN OFF & Highlights

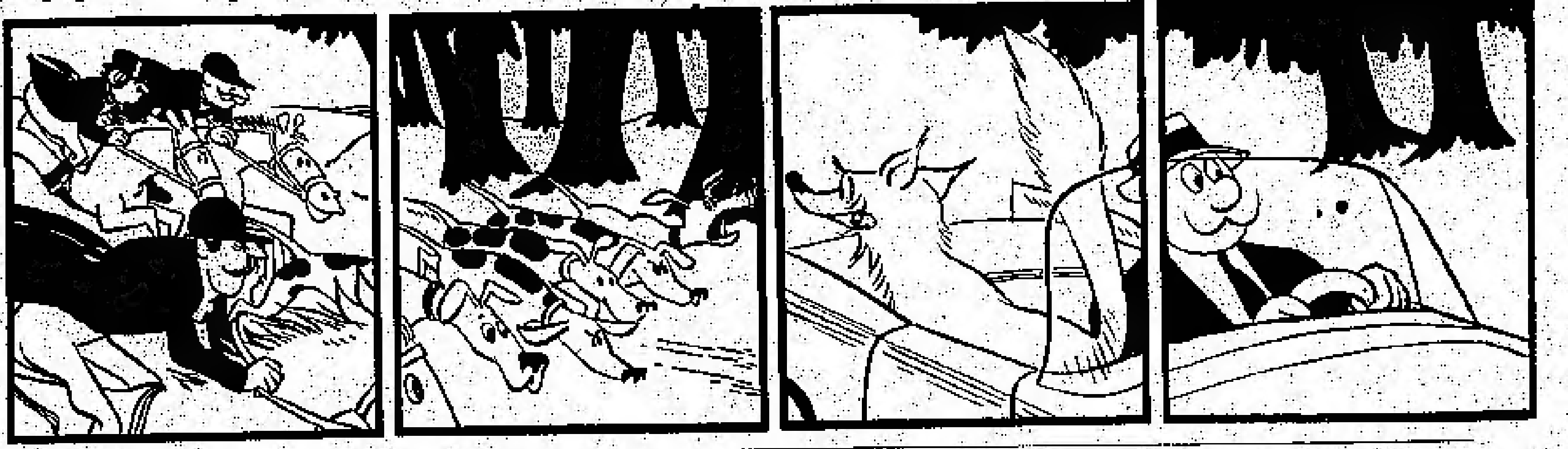
VENDREDI

12.00	Easy Listening
12.15	Religion in Life
12.19	Sign On
12.20	News, Weather & Sports
12.40	Cartoons
1.00	Romper Room
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School
2.30	Open House
3.00	Quintet
3.30	Verdict is Yours
3.55	Cross Section
4.00	Political Talk
4.04	Merl Craven Show
4.30	Friendly Giant
4.45	Sing Sing Around
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Cartoon Capers
5.55	Ripple Twist
6.00	Digest 10
7.00	King of Diamonds
7.30	Political Talks
8.00	Country Hoedown
8.30	Political Broadcasts
9.00	Tommy Ambrose
9.30	Perry Mason
10.30	The Detectives
11.00	CBC News
11.15	News Weather Sports
11.30	Believe It or Not
11.45	Political Talks
12.00	Maverick
	SIGN OFF & Highlights

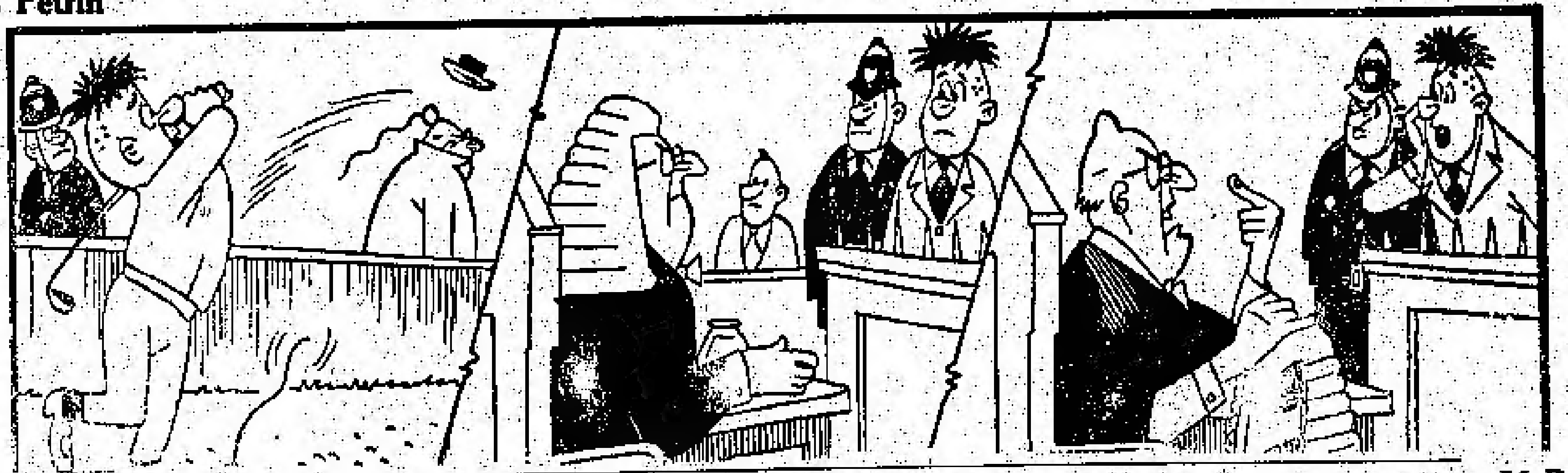
SAMEDI

1.15	Easy Listening
1.27	Sign On & Highlights
1.30	World of Sport
4.30	Bowling
5.00	This Living World
5.30	Bugs Bunny
6.00	Look for the Silver Lining
6.15	Jim Coleman
6.30	Digest 10
7.00	Denis the Menace
7.30	The Pioneers
8.00	Saturday Nite Jamboree
8.30	Zane Grey Theatre
9.00	Front Row Centre
10.30	Juliette
11.00	CBC News
11.15	News Weather Sports
11.30	"Invisible Wall"
	SIGN OFF & Highlights

Grand-papa — par KERR



Jos Pétrin — par ROQUEMBERT



Napoléon — par McBride

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
38 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar — OS. 4-5287

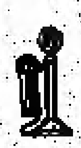
GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. — Suite 305
Sudbury — OS 3-3639

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. — Sudbury
Tél.: OS 5-5611

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-6797

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame — OS. 3-6832

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers



142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Bottines - Souliers - Bottes
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

GRENON'S MOTOR COURT
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

LA LIBRAIRIE LOISIRS
Le foyer de la bonne lecture à Sudbury
Un livre pour tous les âges, tous les goûts
122 rue Elm E. — OS. 3-0700

Le renouveau du théâtre au Canada français

PAR JEAN HAMELIN

Exerçant depuis près de dix ans le métier de critique dramatique, Jean Hamelin a suivi de son fauteuil de spectateur la remarquable évolution du théâtre montréalais. Il a voulu en tracer l'histoire, en dégager les lignes de force, depuis la fondation des Compagnons de Saint-Laurent, par le Père Emile Legault, en 1937, jusqu'aux toutes dernières réalisations de nos jeunes troupes.

Le présent ouvrage, publié aux Editions du Jour à l'occasion de la Journée Mondiale du Théâtre, n'est pas un essai sur le théâtre canadien, mais plutôt une histoire critique de ce théâtre. Il montre le rôle de pionniers des Compagnons, premiers artisans du renouveau dont ce livre veut être le témoin. Il analyse ensuite les réalisations de l'Equipe de Pierre Dagenais, il tend l'oreille aux premières tentatives de nos auteurs dramatiques. A partir de 1951, le théâtre prend un nouvel essor avec le Théâtre du Nouveau Monde, le Rideau Vert, le Théâtre-Club, puis plus récemment avec le théâtre de poche Anjou, l'Egrégore, le Centre-Théâtre, la Poudrière et les Apprentis-Sorciers.

Itinéraire d'un renouveau qui s'échelonne sur vingt-cinq années et qui rappellera à l'amateur de théâtre les riches heures d'un art arrivé, après bien des tâtonnements, à son plein épanouissement.

Journaliste depuis plus de 15 ans, critique depuis 13 ans, Jean Hamelin a occupé le poste de critique dramatique et critique de télévision au "Petit Journal" de 1953 à 1958. Après un court séjour au "Devoir", il devenait critique adjoint à "La Presse", et depuis l'été dernier, il est critique dramatique au "Devoir" et directeur du service arts et lettres de ce journal.

"Le Renouveau du théâtre au Canada français", illustré de photos en héliogravure, paraît dans la nouvelle collection "Les Idées du Jour", à $1.50.

Il est en vente à La Librairie Loisirs, 122 est, rue Elm, Sudbury, téléphone OS. 3-0700.

LA FILLE LAIDE

Yves Thériault
de la
Société Royale

Une fille laide peut-elle être aimée? C'est précisément cette question qu'aborde Yves Thériault dans son roman psychologique intitulé "La Fille Laide" que les Editions de l'Homme viennent de rééditer.

Les amants de la bonne littérature canadienne accueilleront avec enthousiasme la réimpression de cette oeuvre de notre grand romancier qui fut publiée (aux Editions Beauchemin) en 1950 et qui s'épuisa fort rapidement.

Dans ce roman l'auteur raconte l'histoire d'une jeune fille laide de visage et de corps qui déserte la plaine pour la montagne et rencontre l'homme et même l'amour; et quel amour!

Il se dégage de ce roman une forte poésie qui naît surtout de la simplicité du langage et du caractère fruste des personnages.

Les critiques ont été unanimes à déclarer que "La Fille Laide" est une oeuvre prenante, forte, dense, hardie, courageuse qui sent la terre et la chair, les larmes et le sang — une oeuvre profondément humaine comme seul Thériault sait en faire et qu'il faut lire.

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE

ESSO
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 — Tél.: WO 9-2044

Quelles lectures offrir aux jeunes ?

POUR LES JEUNES DE 7 à 77 ans !

Nous venons de parcourir un numéro du journal "TINTIN". Dans sa nouvelle présentation, il est vraiment formidable! Avec ses 48 pages toutes en couleurs, il contient, en fait, deux journaux en un seul: soit, trente-deux pages bondées d'histoires en images, et un nouveau Tintin-Magazine de seize pages, bourrées de photos-couleurs, de variétés, de reportages, etc...

UN ILLUSTRE SAIN

"Tintin" se présente comme l'un des hebdomadaires de jeunes les mieux faits, et sans doute, le plus populaire tant en Belgique et en France qu'au Canada. Les parents et les éducateurs qui sont préoccupés par l'envahissement de certains "comics" détestables disposent, avec "TINTIN", d'un instrument positif bien susceptible de cultiver l'attrait pour des lectures de bon goût, saines et enrichissantes.

Un exemplaire spécimen de "Tintin" sera envoyé contre cinq cents en timbres à tous ceux qui en feront la demande. Simple comme "Bonjour" pour s'y abonner: adressez $10.00 pour 52 numéros à PERIODICA, Inc., au 5090, avenue Papineau, Montréal-34. Est-il possible de magasiner plus facilement ou de trouver au rayon des jouets quelque chose d'aussi économique en même temps qu'aussi captivant et durable? ... C'est chaque semaine, en effet, que "Tintin" renouvelle la joie de ses amis avec ses nouvelles histoires et découvertes. Les éducateurs qui désirent faire auprès des jeunes une propagande spéciale sont invités à nous écrire.

SECRET DE SON SUCCES

Quel est le secret du succès universel du journal "TINTIN"? C'est que cet illustré utilise avec une exceptionnelle adresse tout ce qui peut créer la détente et le rire chez "les jeunes de 7 à 77 ans": l'enfant dévore son journal Tintin avec délices, l'adolescent s'y plonge jusqu'à l'inconscience de tout ce qui l'entoure, et... l'homme mûr, lui-même, s'en déprend difficilement. Faites-en l'expérience. Votre journal "Tintin" vous attend chez le dépositaire de journaux de votre quartier.

Lisez TINTIN

CHAQUE SEMAINE!

Vous aurez profit à lire
L'AMI DU PEUPLE
ABONNEZ - VOUS SANS TARDER
$3.00 par année
L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario
Nom ....
Adresse ....
....
(Prière d'écrire lisiblement)

LE DRAME DE CHELMSFORD

Collision évitée à l'aéroport

SUDBURY — Le premier ministre Diefenbaker a connu samedi dernier la journée la plus mouvementée de sa campagne électorale. Le quadrimoteur dans lequel il avait pris place a failli entrer en collision avec un petit avion piloté par un Américain, à l'atterrissage, à l'aéroport local. Une manifestation qui aurait pu avoir des suites fâcheuses a vivement impressionné le premier ministre et Mme Diefenbaker à Chelmsford, alors qu'il a subi l'ire d'une foule d'environ 200 personnes qui en voulaient surtout à un chef syndical, candidat progressiste - conservateur, M. Don Gillis.

Le capitaine Jack Wells, de Vancouver, pilote d'un aérobus DC-6B loué de Canadian Pacific Airlines, a expliqué que l'avion Piperm piloté par M. John C. Dobley, de Cincinnati, n'était qu'à une cinquantaine de pieds de l'extrémité de l'aile de l'aérobus qui venait également de toucher la piste. M. Dobley a freiné brusquement et son appareil a subi une crevaison. Il n'y a pas de tour de contrôle à Sudbury. M. Dobley n'avait pas communiqué par radio avec l'aéroport avant d'atterrir. Selon le capitaine Wells, s'il y avait eu collision au sol, il est fort peu probable que les occupants de l'aérobus aient pu être blessés.

A Chelmsford, M. Don Gillis, président du syndicat rebelle, détaché du syndicat 598 de l'Union internationale des travailleurs de mines, bocards et fonderies en instance d'affiliation au Congrès canadien du travail, a été la cible des manifestants.

Quelqu'un a frappé M. Gillis au cou et d'autres manifestants lui ont déchiré sa chemise dans la mêlée à l'extérieur de la salle où le premier ministre a parlé. Personne n'a frappé M. et Mme Diefenbaker, bien qu'ils fussent au milieu de la mêlée. On avait informé le premier ministre le soir précédent qu'il y aurait du désordre à la réunion. Des personnes de sa suite ont révélé après l'incident que le premier ministre avait été profondément impressionné.

Mme Diefenbaker a fait tomber à la renverse un manifestant en lui administrant un rude coup de coude. "Je ne connaissais pas ma propre force", a-t-elle déclaré par la suite.

En dépit de l'intervention de la force policière, les manifestans ont continué de pousser des huées, à l'extérieur de la salle, pendant que M. Diefenbaker prononçait un discours devant quelque 300 partisans.

Le premier ministre a déclaré que la minorité doit prendre conscience que toute autre personne a également le droit d'être entendue. Il a parlé de démocratie.

A la fin de l'assemblée, la police a dû escorter M. Gillis.

Pendant qu'à l'intérieur on chantait le 'God Save the Queen', à l'extérieur certains des manifestants se sont mis à chanter "O Canada".

LE GALA

(Suite de la page 1)

Le Bon Parler

M. Gérard Dubé, inspecteur d'école et président du comité du programme de la Société a présenté un rapport détaillé de l'ampleur qu'avait prise dans nos écoles non seulement de la ville mais également de la région cette campagne du Bon Parler, déclenchée par la Société St-Jean-Baptiste. On a également reconnu la part active jouée par nos mediums de diffusion de nouvelles à Sudbury, soit le quotidien Le Droit, l'hebdomadaire L'Ami du Peuple et la radio française, CFBR, dans la publication régulière du vocabulaire choisi.

Entr'aide mortuaire

Un service qui a participé plus que tous les autres à perpétuer la Société Saint-Jean-Baptiste est la Caisse d'entr'aide. M. Léo-Paul Demers, vice-président de la Société locale et responsable du comité de fondation d'un tel service à Sudbury a présenté un rapport très précis sur les buts et avantages d'une Caisse d'entr'aide, son fonctionnement éventuel ici à Sudbury adapté aux circonstances du milieu. MM. Edouard Adam et Bellarmin Jutras ont été nommés pour préparer avec M. Demers un rapport final sur la question lequel sera présenté pour approbation des membres à l'assemblée générale du 27 juin. L'endroit et l'heure de cette réunion seront communiqués dans un avenir prochain.

Les votes seront comptés lundi!!

Les bulletins des travailleurs de l'International Nickel Company of Canada Limited de Sudbury, déposés dans les boîtes scellées entre le 27 février et le 1er mars, seront comptés lundi prochain par la Commission des relations ouvrières de l'Ontario. Le dépouillement du scrutin décidera laquelle de deux grandes unions représentera les 14,618 employés de l'INCO.

Mine - Mill et les "United Steelworkers of America" (CTC) se disputent le contrôle des membres de l'union locale Mine-Mill 598, qui a été partagée en deux factions, l'une appuyant le président local Don Gillis et l'autre, le bureau national de l'union. Avec plus de 17,000 membres, le syndicat local 598 possède plus de la moitié du sociétariat canadien de Mine-Mill.

NOTICE

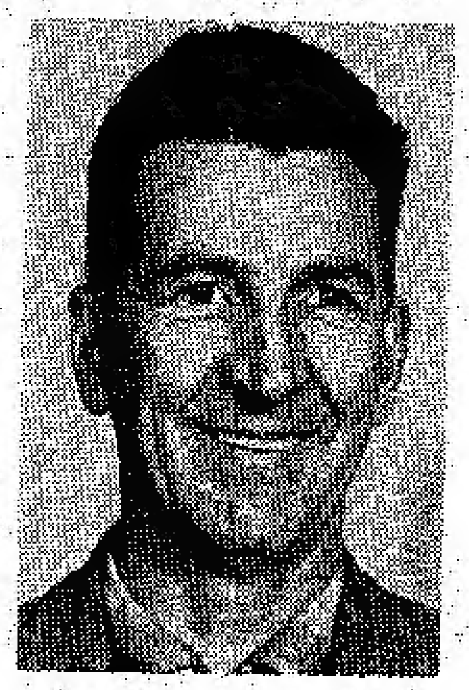
NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING of by-law number 1 - 1962 on the 1st day of June, 1962, by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate Schools United 1 and 2 Appleby, 1 Casimir, 1 Cherriman and 2 and 4 Dunnet, in the Province of Ontario, to borrow the sum of THIRTY THOUSAND DOLLARS ($30,000.00) for the purpose of eliminating the current deficit and providing for capital expenditures out of current funds.

The payment of the said sum of THIRTY THOUSAND DOLLARS ($30,000.00) and of the issue of debentures of THIRTY THOUSAND DOLLARS ($30,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of THIRTY THOUSAND DOLLARS ($30,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 10 approximately equal instalments of principal and interest on the 1st day of October in each of the years 1963 to 1972 inclusive, together with interest at the rate of 6% per annum payable half yearly on the 1st of May and 1st of November in each and every year commencing on the 1st day of May, 1963. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(Signed) FRANK LAFORGE, Chairman

(Signed) WILLIAM DAMBRAUSKAS, Secretary-Treasurer.



DON GILLIS pour NICKEL BELT

Votre Candidat PROGRESSISTE-CONSERVATEUR

Présente un

PROGRAMME EN 6 POINTS

DES MESURES POUR LE BIEN DE TOUS

Garantie des droits du travaillant y compris plein emploi et plan de pension contributoire.	X
Aide financière à la Société centrale d'hypothèques et du logement afin d'avoir de meilleurs services d'égouts dans les arrondissement ruraux.	X
Aide financière aux fermiers du Nickel Belt.	X
Réformes dans la taxe fédérale afin que les taxes municipales soient exempts (déductibles) de l'impôt fédéral.	X
Augmentation des octrois fédéraux au Nickel Belt grâce au programme Conservateur d'expansion pour le Nord.	X
Etablissement d'industries secondaires dans le Nickel Belt afin de mettre à profit nos ressources forestières et minières.	X
VOTEZ - Un ouvrier du nickel pour le Nickel Belt GILLIS, Don	X

Publiée par l'Association Progressiste Conservatrice pour le Nickel Belt